

**Unterstützung der grenzüberschreitenden
Zusammenarbeit**

**Wspieranie współpracy
transgranicznej**

2018 - „20 Jahre Europastadt Görlitz- Zgorzelec“

Projektnummer: ERN-SN-18.02.23-443
Begünstigter: Sörderverein Kulturstadt Görlitz-
Zgorzelec e.V. (FVKS)
Partner: Städtisches Kulturhaus in Zgorzelec (MDK)

Zeitraum: 26.02.2018 – 31.12.2018
EFRE-Förderung: 6.464,65 EUR

Projektziel

**Stärkung der Zusammenarbeit in der Europastadt
Görlitz Zgorzelec durch bürgerschaftliche
und zivilgesellschaftliche Aktivitäten.**

2018 - „20 lat Europa-Miasta Zgorzelec- Görlitz“

Numer projektowy: ERN-SN-18.02.23-443
Beneficjant: Förderverein Kulturstadt Görlitz-
Zgorzelec e.V. (FVKS)
Partner: Miejski Dom Kultury w Zgorzelcu (MDK)

Okres: 26.02.2018 – 31.12.2018
EFRR-dofinansowanie: 6.464,65 EUR

Cel projektu

**Wzmocnienie współpracy w Europa-Mieście
Zgorzelec-Görlitz poprzez działania obywatelskie
i aktywizację społeczeństwa obywatelskiego.**

Unterstützung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit

Wspieranie współpracy transgranicznej

Projektbeschreibung

Mit einem vielschichtigen Programm präsentierte der FVKS e.V. in Zusammenarbeit mit dem MDK Zgorzelec bürgerschaftliche Aktivitäten im Kontext von "20 Jahre Europastadt Görlitz-Zgorzelec".

Eine Basis und Plattform für die weitere Zusammenarbeit vor Ort:

(1) Digitaler Europastadt-Kalender 1998 - 2018:

Der Kalender präsentierte täglich, d.h. an 365 Tagen, eine Vielzahl, v. a. grenzüberschreitender Aktivitäten, Motive und Momente aus Görlitz-Zgorzelec.

(2) Virtuelle Ausstellung "15 Jahre FVKS e.V.".

Die interaktive Internet-Seite präsentierte rund 50 Projekte / Aktionen der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit des Vereins, hier vor allem auch die mit dem MDK Zgorzelec. (3) Der Fotowettbewerb „Unterwegs“

(www.fotowettbewerb.fvks.eu) und die Kreativ-Wettbewerbe

(www.kreativwettbewerbe.europastadt.org)

luden Bevölkerung & Gäste zum 10. bzw. 5 Mal zur Teilnahme ein: Thema war selbstverständlich die Europastadt.

(4) Die Jubiläumsfeier am 07.09. 2018 versammelte die Stadtgesellschaft.

Opis projektu

W ramach wieloaspektowego programu FVKS t.z. we współpracy z MDK Zgorzelec prezentowała działania obywatelskie w kontekście "20 lat Europa-Miasta Zgorzelec-Görlitz", będące podstawą i platformą do dalszej współpracy na poziomie lokalnym:

(1) Cyfrowy kalendarz Europa-Miasta 1998 - 2018:

Kalendarz prezentował codziennie, tzn. przez 365 dni, mnogość, przede wszystkim transgranicznych działań, motywów i chwil ze Zgorzelca-Görlitz.

(2) Wirtualna wystawa "15 lat FVKS t.z.".

Interaktywna strona internetowa prezentowała około 50 projektów / akcji współpracy transgranicznej stowarzyszenia, realizowanych przede wszystkim z MDK Zgorzelec. Żywy kawałek historii Europa-Miasta.

(3) Konkurs fotograficzny „W Podróż” (www.fotowettbewerb.fvks.eu) i konkursy Kreatywne (www.kreativwettbewerbe.europastadt.org)

zapraszały do udziału mieszkańców miasta i gości odpowiednio już po raz 10 lub 5. Tematem przewodnim był oczywiście Europa-Miasto.

(4) Uroczystość jubileuszowa w dniu 07.09. zgromadziła społeczność miejską Europa-Miasta.